

# Previdenza flessibile con rendimento e vantaggi fiscali

**Desiderate il massimo per il vostro futuro finanziario ma a rischio zero?** Con questa soluzione previdenziale sarete vincenti in ogni situazione di vita e con ogni scenario borsistico.

#### Quali sono i vantaggi per voi?

Risparmio previdenziale mirato con copertura degli utili su base annua e capitale di decesso garantito Alla scadenza del contratto vi viene versato come minimo il valore del capitale garantita alla stipulazione. Avete ottime possibilità che l'importo versato sia superiore. In caso di vostro decesso prima di quella data, ai beneficiari designati viene erogata la prestazione di decesso.

#### **Prestazione**

Alla scadenza del contratto

In caso di decesso

- ✓ Pagamento del capitale garantito in caso di vita, maggiorato del bonus indicizzato
- ✓ Pagamento del capitale garantito in caso di decesso, maggiorato del bonus indicizzato. Al momento della stipulazione del contratto potete scegliere tra un capitale garantito in caso di decesso costante o crescente.

# Risparmiare ogni anno sulle imposte

A seconda della variante prescelta ottimizzate efficacemente le vostre imposte. Ciò aumenta ulteriormente il vostro rendimento. Vi mostriamo la soluzione migliore per voi.

1/4





#### **Finanziamento**

Premi periodici

3a: da CHF 1200 all'anno fino al limite previsto dalla legge di CHF 6826 per chi esercita un'attività lucrativa con cassa pensione e di CHF 34 128 per chi esercita un'attività lucrativa senza cassa pensione

3b: da CHF 1200 all'anno

- ✓ Modalità di pagamento adeguabile Mensile, trimestrale, semestrale o annuale
- + Esonero dal pagamento dei premi opzionale AXA si fa carico del pagamento dei premi se diventate inabili al lavoro (termine di attesa a scelta: 3, 6, 12 o 24 mesi)
- ✓ Sospensione del pagamento dei premi Dopo 5 anni potete sospendere i pagamenti dei premi fino a un massimo di 4 anni (ad es. per maternità, formazione, soggiorno all'estero)

Investimento unico

Non possibile

Valuta

✓ CHF

#### Investimento

Bonus indicizzato

Partecipazione all'evoluzione positiva del valore dell'indice DynaPlan Excess Return e alla crescita dei tassi d'interesse

- ✓ Calcolo del bonus indicizzato con formula di bonus trasparente
- Quota di partecipazione dinamica, fissata annualmente in base alla situazione di mercato

Sicurezza

- ✓ Tasso d'interesse minimo garantito
  - Fissazione al momento della stipulazione del contratto in base alla situazione dei tassi
  - Aumento possibile in base ai tassi prescritti dalla FINMA
- ✓ Copertura annuale degli utili a protezione contro le perdite
  - Copertura dei bonus indicizzati positivi
  - Attribuzione del tasso d'interesse minimo garantito in caso di andamento negativo dell'indice

### Interesse minimo garantito e interessante potenziale di guadagno

In caso di situazione borsistica negativa siete al riparo dalle perdite. In caso di andamento positivo del mercato usufruite di ancora più vantaggi.

#### Garanzia annua degli utili

I proventi realizzati non possono più andare persi.

#### Ottimo investimento – ottima gestione degli investimenti

L'indice DynaPlan Excess Return convince per ogni orizzonte d'investimento:

- Diversificazione su scala globale
- Ottimizzazione mensile delle categorie d'investimento (azioni, immobili, materie prime, obbligazioni e mercato monetario)
- Controllo giornaliero del rischio
- Copertura del rischio valutario in CHF

- Andamento positivo dell'indice
- Andamento negativo o insufficiente dell'indice
- Tasso d'interesse minimo in caso di andamento negativo dell'indice
- Andamento bonus indicizzato



Factsheet e performance indice DynaPlan Excess Return

Evoluzione dell'indice DynaPlan Excess Return (CHF)

Imposte	
Versamento	√ 3a: premio annuo detraibile dal reddito imponibile fino al limite pre visto dalla legge, nessuna imposta sulla sostanza nel corso della du- rata contrattuale
Pagamenti	<ul> <li>✓ 3a: aliquota fiscale ridotta</li> <li>3b: • la prestazione versata allo stipulante in caso di vita è esentass</li> <li>• la prestazione in caso di decesso è soggetta all'imposta sulle successioni, anche se il coniuge/partner registrato nonché i discendenti restano esenti dalle imposte nella maggior parte dei cantoni</li> </ul>
Varianti	
Capitale di decesso	+ Capitale di decesso costante o crescente
Rendita in caso di incapacità di guadagno	+ Combinazione con la rendita in caso di incapacità di guadagno
Passaggio dal pilastro 3a al 3b	✓ Possibile in qualsiasi momento
Esonero dal pagamento dei premi	Esenzione dal pagamento dei premi in caso di incapacità di guadagno per malattia o infortunio
Durata del contratto	
Durata	3a: minimo 5 anni, massimo 47 anni
	3b: minimo 5 anni, massimo 60 anni
Liquidazione anticipata	3a: restrizioni legali Non prima dei 5 anni antecedenti il raggiungimento dell'età AVS Eccezioni: acquisto di una casa di proprietà, avvio di un'attività indipendente, riscatto nella cassa pensione, abbandono definitivo della Svizzera, beneficio di una rendita d'invalidità completa
	✓ 3b: riscatto parziale o integrale possibile in qualsiasi momento
Età	
Età di entrata	3a: minimo 18 anni, massimo 59 anni (donna) / 60 anni (uomo)
	3b: minimo 0 anni, massimo 78 anni (con esonero dal pagamento d premi massimo 60 anni)
Età limite	3a: al più presto all'età di 59 anni (donna) / 60 (uomo), al più tardi all'età di 69 anni (donna) / 70 (uomo), se l'attività lavorativa dura an che oltre l'età di pensionamento AVS
	3b: minimo 7 anni, massimo 77 anni (con esonero dal pagamento d premi massimo 85 anni)
Destinatari	
A chi vengono versate le prestazioni?	✓ 3a: in caso di vita, la prestazione viene versata a voi; in caso di decesso, alle persone da voi designate come beneficiari
	✓ 3b: in caso di vita, la prestazione viene versata a voi o alle persone da voi designate come beneficiari; in caso di decesso, alle persone da voi designate come beneficiari
Privilegio in caso di successione	✓ La prestazione in caso di decesso viene versata direttamente ai beneficiari. Non viene inclusa nella massa ereditaria della persona assicurata
	✓ Versamento anche in caso di rinuncia all'eredità
Disponibilità	
Costituzione in pegno	✓ 3a: possibile per la proprietà abitativa ad uso proprio
	✓ 3b: possibile senza restrizioni
Privilegio in caso di esecuzione e fallimento	✓ 3a: prima della loro scadenza, i diritti sono impignorabili
	✓ 3b: prima della loro scadenza, i diritti sono impignorabili, a condi-

✓ incluso + opzionale

3/4

Cessione a terzi ✓ 3a: possibile solo al coniuge in caso di divorzio o se il regime patri-

moniale viene modificato

√ 3b: possibile senza restrizioni

Prestito su polizza ✓ 3b: Possibile per l'ammontare del valore di riscatto garantito

Valore di riscatto ✓ Valori garantiti per tutta la durata contrattuale

> ✓ incluso + opzionale

#### Potrebbe interessarvi



# Vantaggi su vantaggi

- Remunerazione minima garantita
- Garanzia annua degli utili
- Il limite di deduzione 3a può essere sempre sfruttato ai fini dell'ottimizzazione fiscale
- · La modalità di pagamento può essere modificata in qualsiasi momento
- Potete impiegare questa polizza come capitale proprio per l'acquisto di un immobile
- Combinabile con la vostra previdenza per la vecchiaia
- Conto premi
- Capitale versato garantito alla scadenza del
- Possibilità di colmare le lacune previdenziali in caso di incapacità di guadagno e/o in caso di decesso
- Partecipazione alla crescita dei mercati finan- Elevata qualità della consulenza ziari e dei tassi
- In caso di evoluzione positiva dell'indice DynaPlan Excess Return può inoltre esservi attribuito un bonus indicizzato
- Il vostro capitale di risparmio e il bonus indicizzato attribuitovi vengono assicurati su base annua e sono garantiti
- L'attribuzione e il livello del bonus indicizzato garantito sono illustrati in maniera trasparente nel rapporto annuale



# Il vostro valore aggiunto

- Le prestazioni assicurate, il vostro capitale e la vostra previdenza per la vecchiaia sono più sicuri presso AXA che su un conto bancario
- Se le vostre priorità nella vita cambiano, adeguamenti flessibili sono possibili in qualsiasi momento
- Investimento allettante con assistenza di prim'ordine
- Se lo desiderate, siete voi a decidere chi riceverà il denaro in caso di vostro decesso – indipendentemente dal diritto successorio
- In caso di decesso, AXA paga immediatamente se la prestazione viene erogata al coniuge o al partner registrato
- Eventuali adeguamenti sono possibili in qualsiasi momento

ww.axa.ch Telefono 24 ore su 24: 0800 809 810 Portale clienti: www.myaxa.ch